



SLOVENŠČINA  
ENGLISH



Navodila za uporabo  
**LG-T320**



**CE0168**

P/N : MMBB0000000 (1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Bluetooth QD ID B016856

# Uporabniški priročnik za LG-T320

## – slovenski

Del vsebine v tem priročniku se glede na programsko opremo telefona ali ponudnika storitev lahko razlikuje od vašega telefona.



### Odstranjevanje stare naprave

- 1 Če je izdelek označen s simbolom prekrizanega smetnjaka na kolesih, zanj velja evropska direktiva 2002/96/ES.
- 2 Vse električne in elektronske izdelke je odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.
- 3 S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
- 4 Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.



# Smernice za varno in učinkovito uporabo

Preberite te enostavne smernice. Neupoštevanje teh smernic je lahko nevarno ali nezakonito.

## Izpostavljenost radiofrekvenčni energiji

### Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom in stopnji sevanja (SAR)

Ta model mobilnega telefona LG-T320 je skladen z veljavnimi varnostnimi zahtevami glede izpostavljenosti radijskim valovom. Zahteve temeljijo na znanstvenih smernicah, ki vključujejo varnostne meje za zagotovitev varnosti za vse uporabnike, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

- Pri smernicah za izpostavljenost radijskim valovom je v uporabi merska enota, znana kot SAR (Specific Absorption Rate).

Preizkusi za SAR se izvajajo po standardiziranih metodah, tako da telefon oddaja pri najvišji potrjeni ravni moči v vseh uporabljenih frekvenčnih pasovih.

- Čeprav imajo lahko različni modeli telefonov LG različne stopnje sevanja SAR, so vsi v skladu z ustreznimi smernicami glede izpostavljenosti radijskim valovom.
- Mejna vrednost SAR, ki jo priporoča Mednarodna komisija za varstvo pred neionizirnimi sevanji (ICNIRP), je 2 W/kg, porazdeljena po 10 g tkiva.
- Najvišja vrednost SAR za ta model telefona, ki so ga preizkušali pri DASY4 za uporabo pri ušesu, je 1.23 W/kg (10 g), za nošenje na telesu pa 1.21 W/kg (10 g).

- Vrednost SAR za prebivalce v državah/območjih, kjer so sprejeli mejno vrednost SAR, ki jo priporočajo pri Inštitutu inženirjev elektrotehnike in elektronike (IEEE), je 1,6 W/kg, porazdeljena po 1 g tkiva.

## Skrb za izdelek in vzdrževanje



### **OPOZORILO:**

uporabljajte samo baterije, polnilnike in dodatke, odobrene za uporabo s tem določenim modelom telefona. Uporaba katere koli druge vrste lahko pripelje do razveljavitve vsakršne odobritve ali garancije, ki velja za telefon, in je lahko nevarna.

- Enote ne približujte električnim napravam, kot so televizorji, radijski sprejemniki ali osebni računalniki.
- Enote ne smete približevati toplotnim virom, kot so radiatorji ali kuhalniki.
- Pazite, da ne pade po tleh.
- Enote ne izpostavljajte mehanskim tresljajem ali udarcem.
- Telefon izklopite povsod, kjer to zahtevajo posebni predpisi. Na primer, telefona ne uporabljajte v bolnišnicah, ker lahko vpliva na delovanje občutljive medicinske opreme.
- Med polnjenjem telefona ne držite z mokrimi rokami. Lahko pride do električnega udara in hudih poškodb telefona.
- Enote ne razstavljajte. Ko je potrebno, naj za popravilo poskrbi usposobljen serviser.

# Smernice za varno in učinkovito uporabo

- Telefona ne polnite v bližini vnetljivega materiala, ker se lahko segreje in pride do nevarnosti požara.
- Zunanost enote očistite s čisto krpo (ne uporabljajte topil, kot so benzen, razredčilo in alkohol).
- Telefona ne polnite na mehki opremi.
- Telefon je treba polniti v dobro prezračenem prostoru.
- Enote ne izpostavljajte prekomernemu dimu ali prahu.
- Telefona ne hranite v bližini plačilnih kartic ali vozovnic; lahko se poškodujejo informacije na magnetnem zapisu.
- Zaslona se ne dotikajte z ostrimi predmeti, saj lahko poškodujete telefon.
- Telefona ne izpostavljajte tekočini ali vlagi.
- Dodatno opremo, kot so slušalke, uporabljajte previdno. Antene se ne dotikajte po nepotrebem.

## Učinkovita uporaba telefona

### Elektronske naprave

- Mobilnega telefona ne uporabljajte v bližini medicinske opreme brez dovoljenja. Telefona ne nosite nad srčnim spodbujevalnikom (npr. v žepu na prsih).
- Mobilni telefoni lahko motijo nekatere slušne pripomočke.
- Manjše motnje se lahko pojavijo pri delovanju televizorjev, radijskih sprejemnikov, osebnih računalnikov itd.

## Varnost na cesti

Preverite zakone in predpise glede uporabe mobilnih telefonov na območju vožnje.

- Med vožnjo ne držite telefona.
- Povsem se osredotočite na vožnjo.
- Uporabite komplet za prostoročno telefoniranje, če je na voljo.
- Pred klicanjem ali sprejemanjem klica ustavite ob cesti in parkirajte, če to zahtevajo pogoji vožnje.
- Radiofrekvenčna energija lahko vpliva na nekatere elektronske sisteme v vozilu, kot je avtoradio ali varnostna oprema.
- Če je v vozilo vgrajena zračna blazina, je ne ovirajte z nameščeno ali prenosno brezžično opremo. To lahko povzroči, da se blazina ne sproži, ali hude poškodbe

zaradi nepravilnega delovanja.

- Če med hojo poslušate glasbo, naj bo glasnost zmerna, tako da se zavedate okolice. To je posebej pomembno v bližini cest.

## Preprečevanje poškodb sluha

Če ste dlje časa izpostavljeni glasnim zvokom, si lahko poškodujete sluh. Zato priporočamo, da telefona ne vklapljate ali izklapljate v bližini ušes. Priporočamo tudi nastavitve glasnosti glasbe in klica na zmerno jakost.

## Območje razstreljevanja

Telefona ne uporabljajte na območju razstreljevanja. Upoštevajte omejitve ter vse predpise in pravila.

# Smernice za varno in učinkovito uporabo

## Potencialno eksplozivno okolje

- Telefona ne uporabljajte na bencinski črpalki.
- Ne uporabljajte ga v bližini goriva in kemikalij.
- V predelu vozila, kjer imate mobilni telefon in dodatno opremo, ne prevažajte ali shranjujte vnetljivih plinov, tekočine ali eksplozivov.

## Na letalu

Brezžične naprave lahko povzročijo motnje na letalu.

- Pred vkrcanjem na letalo izklopite mobilni telefon.
- Brez dovoljenja posadke ga ne uporabljajte na tleh.

## Otroci

Telefon hranite na varnem izven dosega majhnih otrok. Vsebuje majhne delce, ki lahko v primeru odstranitve

predstavljajo nevarnost zadušitve.

## Klici v sili

Klici v sili niso na voljo v vseh mobilni omrežjih. Zato se za klice v sili ne smete zanašati le na telefon. Preverite pri krajevnem ponudniku storitev.

## Informacije o bateriji in skrb zanjo

- Baterije pred ponovnim polnjenjem ni treba povsem izprazniti. Za razliko od drugih baterijskih sistemov pri teh baterijah ni spominskega učinka, ki bi zmanjšal zmogljivost baterije.
- Uporabljajte samo baterije in polnilnike LG. Polnilniki LG so zasnovani tako, da zagotavljajo najdaljšo možno življenjsko dobo baterije.



- Baterije ne razstavljajte in ne povzročajte kratkega stika.
- Kovinski stiki baterije naj bodo čisti.
- Ko zmogljivost baterije ni več sprejemljiva, jo zamenjajte. Baterijo lahko napolnite več stokrat, preden jo je treba zamenjati.
- Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo napolnite, da čim bolj povečate uporabnost.
- Polnilnika baterij ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne uporabljajte v prostorih z visoko vlago, kot je kopalnica.
- Baterije ne puščajte na vročini ali hladu, ker se s tem poslabša njena zmogljivost.
- Če baterijo zamenjate z baterijo napačne vrste, obstaja nevarnost eksplozije.
- Izrabljene baterije odstranjujte v skladu z navodili proizvajalca. Po možnosti jih reciklirajte. Ne zavržite jih kot gospodinjske odpadke.
- Če želite zamenjati baterijo, jo nesite na najbližji pooblaščen servis ali k trgovcu izdelkov LG Electronics.
- Ko se telefon popolnoma napolni, izključite polnilnik iz stenske vtičnice, da preprečite, da bi le-ta po nepotrebnem porabljal energijo.
- Dejanska življenjska doba baterije je odvisna od konfiguracije omrežja, nastavitve izdelka, načina uporabe, baterije in okoljskih pogojev.

# Vstavljanje kartice SIM in baterije telefona

## Vstavljanje kartice SIM

Ko se naročite na brezžično omrežje, prejmete vtično kartico SIM s podrobnostmi naročnine, kot so koda PIN, razpoložljive dodatne storitve itd.

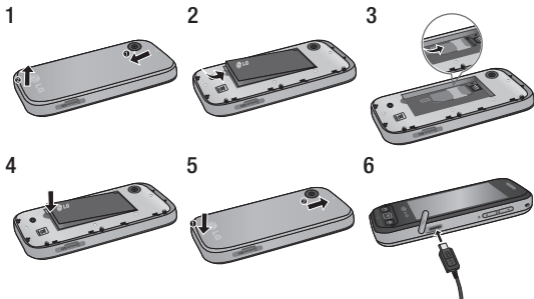
### **Pomembno!**

Vtično kartico SIM in njene kontakte lahko hitro poškodujete s praskanjem ali upogibanjem, zato pri vstavljanju in odstranjevanju kartice bodite previdni. Kartice SIM hranite izven dosega majhnih otrok.

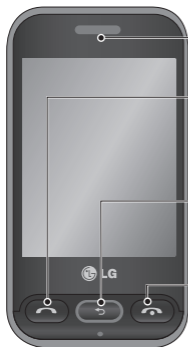
## Slike

Preden odstranite baterijo, napravo izklopite in izključite napajalnik.

- 1 Odstranite pokrov na hrbtni strani.
- 2 Dvignite baterijo iz ležišča.
- 3 Vstavite kartico SIM.
- 4 Vstavite baterijo.
- 5 Namestite pokrov na hrbtni strani.
- 6 Napolnite baterijo.



# Deli telefona



Slušalka

**Tipka za klicanje**

Za klicanje telefonske številke in sprejem dohodnih klicev.

**Tipka za brisanje**

Nazaj na prejšnji zaslon.

**Tipka za konec**

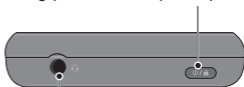


**Tipki za glasnost**

- **Ko je prikazan osnovni zaslon:** glasnost melodije zvonjenja in tona ob pritisku.
- **Med klicem:** glasnost slušalke.
- **Spodnja tipka za glasnost:** pritisnite in držite za vklop/izklop tihega načina.

**Tipka za vklop/izklop/  
zaklepanje**

- Kratek pritisk za vklop/izklop zaslona.
- Dolg pritisk za vklop/izklop.

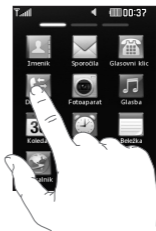


**Priključki za prostoročni  
komplet ali stereo  
slušalke**

# Uporaba zaslona na dotik

## Nasveti za uporabo zaslona na dotik

- Če želite izbrati predmet, pritisnite sredino ikone.
- Ne pritiskajte premočno. Zaslon na dotik je dovolj občutljiv, da zazna rahel, vendar čvrst dotik.
- S konico prsta se dotaknite zelene možnosti. Pazite, da se ne dotaknete drugih tipk.
- Ko telefona LG-T320 ne uporabljate, se zaslon zaklene.



## Pomikanje

Povlecite na stran, da se pomaknete. Po nekaterih zaslonih, kot je na primer seznam zgodovine klicev, se lahko pomikate tudi navzgor in navzdol.

## Upravljanje z zaslonom na dotik

Ikone na zaslonu na dotik telefona LG-T320 se spreminjajo dinamično glede na opravilo, ki ga izvajate.

## Odpiranje aplikacij

Če želite odpreti aplikacijo, se dotaknite njene ikone.




# Osnovni zaslon

Na vseh osnovnih zaslonih lahko takoj povlečete in kliknete, kar želite uporabiti.

## Aktivno




## Osnovni zaslon pripomočkov –

če se dotaknete ikone  v spodnjem desnem delu zaslona, se prikaže plošča s pripomočki mobilnega telefona. Če registrirate pripomoček tako, da ga povlečete, se pripomoček ustvari na točki, kjer ste ga spustili.

## Aktivno



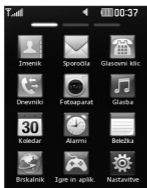
## Osnovni zaslon za hitro klicanje –

če se dotaknete ikone , se prikaže seznam pripravljenih klicev. Na tem osnovnem zaslonu lahko neposredno pokličete kontakt, mu pošljete sporočilo ali ga uredite.

# Zaslon menija

Za hitro pomikanje med možnostmi v meniju lahko s prstom povlečete z ene strani na drugo. Za preklon med zaslone menijev s prstom na hitro povlecite čez zaslon od leve proti desni ali od desne proti levi.

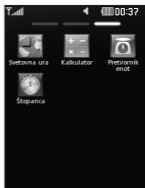
- 1 Zaslon za klicanje – v tem meniju lahko pošiljate sporočila ali opravljate klice



- 2 Zaslon za večpredstavnost – odprite Googlov meni ali pošljite e-pošto.






- 3 Zaslon za aplikacije – v tem meniju lahko uporabljate aplikacije.



# Klici


## Klicanje

- 1 Pritisnite ikono , da odprete tipkovnico.
- 2 S tipkovnico vnesite številko.
- 3 Pritisnite ikono  za klicanje.


**NASVET!** Če želite vnesti znak + za mednarodni klic, pritisnite in držite .

Pritisnite tipko za vklop/izklop, da zaklenete zaslon na dotik in preprečite nenamerno klicanje.

## Klicanje številk iz imenika

- 1 Na osnovnem zaslonu se dotaknite ikone , da odprete **Imenik**.
- 2 Dotaknite se polja Ime na vrhu zaslona in s tipkovnico vnesite prvih nekaj črk

kontakta, ki ga želite poklicati.

- 3 Na filtriranem seznamu se dotaknite ikone Kliči ob kontaktu, ki ga želite poklicati. Če za kontakt obstaja več števil, je pri klicu uporabljena privzeta številka.
- 4 Če obstaja za kontakt več števil, se lahko tudi dotaknete imena kontakta in izberete številko, ki jo želite uporabiti. Lahko se dotaknete tudi ikone  in začnete klic z uporabo privzete številke.

## Spreminjanje skupnih nastavitev klicev

- 1 Dotaknite se možnosti **Nastavitve klicev** v meniju **Nastavitve**.
- 2 Pomaknite se do možnosti **Skupne nastavitve** in jo pritisnite.

- **Zavrni klic** – potisnite stikalo v levo za Vkllop. Pritisnite Seznam zavrnjenih in izberite možnost Vsi klici ali pa določene kontakte, skupine ali klice iz neznanih števil (torej tistih, ki niso shranjene v imeniku).
- **Pošlji mojo številko** – izberite, ali naj se vaša številka prikaže pri odhodnem klicu.
- **Avtom. ponovno klicanje** – stikalo potisnite levo za Vkllop ali desno za Izklop.
- **Način odgovora**

#### **Pritisnite tipko Pošlji:**

dohodni klic lahko sprejmete samo tako, da pritisnete tipko



#### **Pritisnite katerokoli tipko:**

dohodni klic lahko sprejmete s katerokoli tipko, razen tipko



- **Minutni opomnik** – stikalo potisnite levo na Vkllop, če želite, da se med klicem vsako minuto predvaja ton.
- **BT način odgovora** – izberite možnost Prostorčno, če želite klic sprejeti s slušalko Bluetooth, ali pa izberite možnost Telefon, če želite klic sprejeti s pritiskom tipke na telefonu.
- **Shrani novo številko** – izberite Vkllop ali Izklop, da shranite novo številko.

## **Imenik**

### **Iskanje kontakta**

- 1 Pritisnite možnost **Imenik**.
- 2 Izberite možnost **Iskanje**.
- 3 Prikaže se seznam kontaktov. Če v polje Ime vnesete prvo črko imena kontakta, se meni pomakne na ta abecedni del seznama.



## Dodajanje novega kontakta

- 1 Pritisnite Imenik in nato Dodaj.
- 2 Izberite, ali želite kontakt shraniti v **notranji pomnilnik** ali **kartico SIM**.
- 3 Vnesite ime in priimek.
- 4 Za vsak kontakt lahko vnesete največ pet različnih števil.
- 5 Dodajte e-poštni naslov. Dodate lahko do dva različna e-poštna naslova za posamezen kontakt.
- 6 Kontakt dodelite eni ali več skupinam.
- 7 Pritisnite možnost **Shrani**, da shranite kontakt.

## Spreminjanje nastavitve kontaktov

Nastavitve kontaktov lahko prilagodite tako, da **Imenik** ustreza vašim željam.

Pritisnite gumb **Možnosti**  in nato **Nastavitve**.

- **Prikazno ime** – izberite, ali naj bo najprej prikazano ime ali priimek kontakta.
- **Sinhronizacija kontakta**
- **Kopiraj** – kopiranje imenika s kartice SIM v telefon imenik ali obratno. To lahko storite za posamezen kontakt ali za vse kontakte hkrati.
- **Premakni** – funkcija je podobna kopiranju, vendar je kontakt shranjen samo na novo mesto. Če na primer kontakt premaknete s kartice SIM v notranji pomnilnik telefona, bo ta kontakt izbrisan s kartice SIM.
- **Pošlji vse kontakte prek povezave Bluetooth** – vsi kontakt bodo prek povezave Bluetooth poslani v drug telefon.


- **Varnostno kopiranje imenika povrni kontakte** – shranite podatke o kontaktih ali jih obnovite v drugem pomnilniku.
- **Izbriši vse kontakte** – brisanje vseh kontaktov. Če ste prepričani, da želite izbrisati vse kontakte, pritisnite možnost Da.

## Sporočila

Telefon LG-T320 združuje sporočila SMS in MMS v intuitivnem meniju, ki je preprost za uporabo.

### Pošiljanje sporočila


- 1 V meniju pritisnite možnost **Sporočila**. Nato pritisnite možnost **Napiši sporočilo** in začnite sestavljati novo sporočilo.
- 2 Dotaknite se možnosti **Vstavi**, da dodate sliko, videoposnetek, zvok, predlogo ali druge vsebine.


- 3 Pritisnite možnost **Za** na vrhu zaslona, da vnesete prejemnike. Nato vnesite številko ali pa pritisnite ikono  in izberite kontakt. Dodate lahko več kontaktov.
- 4 Ko končate, pritisnite možnost **Pošlji**.




**OPOZORILO:** če sporočilu SMS dodate sliko, videoposnetek ali zvok, se SMS samodejno pretvori v MMS, kar se ustrezno zaračuna.

### Vnašanje besedila

Način vnosa lahko izberete tako, da se dotaknete ikone  in nato izberete možnost **Metoda vnosa**.

Pritisnite ikono , da vklopite način T9. Ta ikona je prikazana samo, če ste kot način vnosa izbrali možnost **Senzorska tipkovnica**.

Z ikono  lahko preklapljate med načinom za vnos števil, simbolov in besedila.

Za prekop med vnašanjem velikih in malih črk uporabite tipko **Shift**.


## Prepoznavanje rokopisa

V načinu Rokopis preprosto pišete po zaslonu in telefon LG-T320 spremeni rokopis v sporočilo.

## Nastavitev e-pošte

Na zaslonu Aplikacija pritisnite možnost **E-mail**.

Če e-poštni račun ni nastavljen, zaženite in dokončajte čarovnika za nastavitve e-pošte.

Nastavitve lahko preverjate in urejate tako, da izberete ikono . Preverite lahko tudi dodatne nastavitve, ki so bile samodejno izbrane ob ustvarjanju računa.

## Spreminjanje nastavitve besedilnih sporočil

Pritisnite možnost **Sporočila** in nato **Nastavitve**. Izberite možnost **Tekstovno sporočilo**.

**SMS center** – vnesite podatke o svojem centru za sporočila.

**Poročilo o dostavi** – če želite prejemati potrdila o dostavi svojih sporočil, premaknite stikalo v levo.

**Čas veljavnosti** – izberite, kako dolgo naj bodo sporočila shranjena v centru za sporočila.

**Vrste sporočil** – pretvorite besedilo v obliko **Tekst, Glas, Faks, X.400** ali **E-mail**.

**Kodiranje znakov** – izberite način kodiranja znakov. To vpliva na velikost sporočil in posledično na stroške za prenos podatkov.

**Pošlji dolg tekst kot** – izberite, ali naj se dolga sporočila pošljejo kot **Več sms sporočil** ali kot **MMS**.

**Za dohodno potisno e-pošto preverite potisno pošto:** izberite možnost **Igre & Aplikacije** in nato **Aplikacije**.

\*Opozorilo: sočasna uporaba potisne e-pošte in dostopa do storitev WAP (ali MMS) morda ni mogoča. Odvisno od regije in mobilnega operaterja.

**Spreminjanje nastavitve večpredstavnostnih sporočil**

Pritisnite možnost **Sporočila**, nato **Nastavitve** in **MMS sporočilo**.

**Način pridobivanja** – izberite **Domače omrežje** ali **Gostujoče omrežje**. Če nato izberete možnost **Ročno**, boste

prejemali samo obvestila o sporočilih MMS, potem pa se lahko odločite, ali jih boste prenesli v celoti.

**Poročilo o dostavi** – izberite, ali boste zahtevali poročilo in/ali dovolili poročilo o dostavi.

**Potrdilo o branju** – izberite, ali boste zahtevali sprejem in/ali dovolili sprejem.

**Prioriteta** – izberite stopnjo prioritete sporočil MMS.

**Čas veljavnosti** – izberite, kako dolgo naj bo sporočilo shranjeno v centru za sporočila.

**Trajanje diapozitiva** – izberite, kako dolgo naj bodo diapozitivi prikazani na zaslonu.

**Nepodprta priloga** – izberite, ali naj bodo nepodprte priloge omejene ali ne.

**Čas dostave** – izberite, čez koliko časa naj bo sporočilo dostavljeno.

**Center MMS** – izberite center s seznama ali dodajte nov center za sporočila.

## Storitve družabnih omrežij (SNS)

Telefon LG-T320 omogoča uporabo in upravljanje storitev družabnih omrežij.

**OPOMBA:** za uporabo spletnih storitev se lahko zaračunajo dodatni stroški. Pri omrežnem ponudniku preverite stroške za prenos podatkov. Pritisnite možnost **Družabno omrežje** in izberite stran.

**NAMIG:** aplikacija Facebook je predhodno nameščena v telefon in enostavno dostopna. Twitter je javanska aplikacija na osnovi tehnologije Java.

**OPOMBA:** funkcija SNS je podatkovno zahtevna. Za uporabo spletnih storitev se lahko zaračunajo dodatni stroški. Pri omrežnem ponudniku preverite stroške za prenos podatkov.

## Facebook (nadaljevanje)

**Domov:** prijavite se in si oglejte posodobljeno stanje prijatelja. Vnesite komentar o novem stanju ali preverite stanja drugih prijateljev.

**Profil:** izberete lahko posodobitve za **Zid >** **Posodobitve** stanja in zapišete trenutno stanje. Dotaknite se možnosti **Album >**


**Fotografijo** prenese v strežnik, da si ogledate podrobnosti in prenesete fotografijo.

**Prijatelji:** izberite zavihek **Išči**, da poiščete prijatelje v omrežju Facebook.

**Prejeto:** ogledate si lahko mapi Prejeto in Poslano ter napišete novo sporočilo.

## Fotoaparati

### Hitro fotografiranje

- 1 Izberite meni **Fotoaparati**.
- 2 Ko fotoaparati izostri sliko, se dotaknite ikone  na sredini desne strani zaslona, da posnamete fotografijo.

**NAMIG:** za preklap v način fotoaparata ali kamere na sredini zaslona pomaknite ikono fotoaparata ali kamere navzgor/navzdol.

### Ko posnamete fotografijo

Posneta fotografija se prikaže na zaslonu.

Na voljo so naslednje možnosti.


Dotaknite se .


**Pošlji** – pritisnite, če želite fotografijo poslati kot **sporočilo**, **E-pošta** ali po vmesniku **Bluetooth**.


**Uporabi kot** – pritisnite, če želite nastaviti sliko za ozadje (ozadje za začetni zaslon, ozadje za zaklenjen, slika kontakta, slika dohodnega klica, slika odhodnega klica, slika ob vklopu, slika ob izklopu).

**Preimenuj** – pritisnite, če želite sliko preimenovali.


**Uredi** – pritisnite, če želite sliko urediti.

 Dotaknite se, če želite sliko izbrisati.

 Dotaknite se, če želite takoj posneti še eno fotografijo.

 Dotaknite se, če si želite ogledati galerijo shranjenih fotografij.

## Uporaba naprednih nastavitev

V iskalu se dotaknite možnosti  da odprete vse možnosti naprednih nastavitev.

Ko izberete to možnost, pritisnite gumb **OK**.

**Velikost** – spremenite velikost slike, da prihranite pomnilniški prostor

**Nivo beline** – izberite med možnostmi **avtomatsko**, **Žareče**, **Sončno**, **Fluorescenten** in **Oblačno**.

**Barvni učinek** – za izbiro barvnega odtenka posnete fotografije.

**Neprekinjeno snemanje** – poiščite motiv v iskalu in pritisnite gumb za slikanje, kot pri običajnem fotografiranju. Fotoapararat posname hitro zaporedje posnetkov.

**Samosprožilec** – omogoča nastavitve zakasnitve po pritisku zaklopa. Izberite možnost **Izklop**, **3 s**, **5 sekund** ali **10 sekund**. To je zelo uporabno, če želite biti na fotografiji tudi sami.

**nočno snemanje** – način za uporabo v temnih prostorih.

**Kakovost slike** – izberite eno od možnosti **Zelo dobra**, **Dobra** ali **Običajna**. Višja kot je kakovost, ostrejša je fotografija. Ker je posledično večja tudi datoteka, boste lahko v pomnilnik shranili manj fotografij.

**izberi pomnilnik** – izberite, ali naj se fotografije shranijo v pomnilnik telefona ali zunanji pomnilnik.

**Skrij ikone** – izberite, ali naj se nastavitvene ikone fotoaparata skrijejo ročno ali samodejno.

**Pokaži posneto sliko** – če si želite posneto sliko takoj ogledati, izberite možnost **Vklop**.

**Zvok sprožilca** – izberite enega od treh zvokov zaklopa.

**Mrežni prikaz** – izberite možnost **Izklop**, **Običajni križ** ali **Na tri dele**.

**Ponastavi nastavitve** – ponastavite vse privzete nastavitve fotoaparata.

## Videokamera



### Snemanje kratkega posnetka

Za preklop v način fotoaparata ali kamere na sredini desne strani zaslona pomaknite ikono fotoaparata ali kamere navzgor/ navzdol.

1 S telefonom v vodoravnem položaju usmerite objektiv proti objektu snemanja.

2 Pritisnite rdečo piko .


3 ● Na dnu zaslona iskala s časovnikom, ki prikazuje dolžino videoposnetka, se prikaže **Rec**.

4 Če želite začasno ustaviti video posnetek, se dotaknite , za nadaljevanje pa izberite .

5 Pritisnite  na zaslonu.

### Po snemanju videoposnetka

Na zaslonu se prikaže fotografija, ki predstavlja zajeti videoposnetek. Ime videoposnetka je prikazano vzdolž dna zaslona, skupaj z osmimi ikonami ob levi in desni strani.

 Dotaknite se za predvajanje videoposnetka.


Na voljo so naslednje možnosti. Dotaknite se .


**Pošlji** – pritisnite, če želite fotografijo poslati kot




**sporočilo, e-pošto** ali po vmesniku **Bluetooth**.

**Preimenuj** – pritisnite, če želite video preimenovati.


 Tega se dotaknite, če želite izbrisati pravkar ustvarjeni videoposnetek, kar potrdite tako, da se dotaknete možnosti **Da**. Znova se prikaže iskalo.

 Dotaknite se, če želite takoj posneti naslednji videoposnetek. Trenutni videoposnetek se shrani.

 Tega se dotaknite, če si želite ogledati galerijo shranjenih videoposnetkov in slik.

## Uporaba naprednih nastavitev

V iskalu se dotaknite možnosti

 da odprete vse možnosti naprednih nastavitev.

Nastavitve videokamere lahko spreminjate s premikanjem vrtljivega gumba. Ko izberete to možnost, pritisnite gumb **OK**.

**Barvni učinek** – izberite barvni odtenek za nov pogled.

**Nivo beline** – za realističen prikaz belih območij na videoposnetku. Da bo kamera lahko pravilno prilagodila izravnavo belin, boste morda morali opredeliti razmere osvetlitve. Izberite **Avtomatsko, Žareče, Sončno, Fluorescenten** ali **Oblačno**.

**Kakovost** – izberite med možnostmi **Zelo dobra, Dobro** in **Običajno**. Boljša kot je kakovost, ostrejši je videoposnetek, pri čemer pa se poveča tudi velikost datoteke. Zato boste lahko v pomnilnik telefona shranili manj videoposnetkov.

**Trajanje** – nastavite omejitev trajanja video posnetka. Izberite **Običajno** ali **MMS**, da določite največjo velikost za pošiljanje v obliki sporočila MMS.

**Izberi pomnilnik** – izberite, ali naj se videoposnetki shranijo v pomnilnik telefona ali zunanji pomnilnik.

**Snemanje zvoka** – izberite Nemo, da posnamete videoposnetek brez zvoka.

**Skrij ikone** – izberite, ali naj bodo ikone v meniju videokamere shranjene samodejno ali ročno.

**Ponastavi nastavitve** – ponastavite vse nastavitve videokamere.

## Glasba

Za dostop do glasbenega predvajalnika pritisnite **Glasba**. Tukaj lahko dostopate do različnih map:

**Nazadnje predvajano** – Predvaja skladbe, ki ste jih nedavno predvajali.

**Vse skladbe** – Zajema vse skladbe, shranjene v telefonu, razen privzete prednaložene glasbe.

**Izvajalci** – Po glasbeni zbirki brskajte po imenih izvajalcev.

**Albumi** – Po glasbeni zbirki brskajte po naslovih albumov.

**Zvrsti** – Po glasbeni zbirki brskajte po zvrsteh.

**Seznam skladb** – Vsebuje vse ustvarjene sezname predvajanja.

**Naključno predvajaj** – Skladbe predvajajte v naključnem zaporedju.

## Prenos glasbe v telefon

Glasbo v telefon najenostavneje lahko prenašate prek povezave Bluetooth ali podatkovnega kabla.

Prenos glasbe prek povezave Bluetooth:

- 1 Preverite, da imata obe napravi vklopljen Bluetooth in sta povezani.
- 2 Izberite glasbeno datoteko v drugi napravi in izberite pošiljanje prek povezave Bluetooth.

- 3 Ko je datoteka poslana, jo morate na telefonu sprejeti tako, da se dotaknete možnosti **Da**.
- 4 Datoteka se mora pojaviti v možnosti **Glasba > Vse skladbe**.

## Upravljanje datotek

Večpredstavnostne datoteke lahko shranite v pomnilnik telefona za enostaven dostop do vseh slik, zvokov, videoposnetkov in iger. Datoteke lahko shranite tudi na pomnilniško kartico. Če uporabljate pomnilniško kartico, sprostite prostor v pomnilniku telefona.

Če pritisnete možnost **Moje zadeve**, lahko odprete seznam map, kjer so shranjene vse večpredstavnostne datoteke.

## Igre in aplikacije

Novе igre in aplikacije lahko prenesete in shranite v telefon.

## Aplikacija

### Dodajanje dogodka v koledar

- 1 Pritisnite možnost **Koledar**.
- 2 Izberite datum, na katerega želite dodati dogodek.
- 3 Pritisnite možnost **Dodaj**.

### Nastavitev alarma

- 1 Pritisnite možnost **Alarmi**.
- 2 Pritisnite možnost **Dodaj**. Zdaj lahko v tem meniju nastavite in shranite alarm.

## Diktafon

Z diktafonom lahko snemate glasovne beleške ali druge avdio datoteke.

## Uporaba kalkulatorja

- 1 Na zaslonu Multimedija pritisnite možnost **Kalkulator**.
- 2 Za vnos števil uporabite tipke s številkami.

## Pretvorba enote

- 1 Na zaslonu Aplikacija izberite možnost **Pretvornik enot**.
- 2 valuta area Dolžina Masa, Temperatura, prostornina hitrost.
- 3 Nato izberite enoto in vnesite vrednost, ki bi jo radi pretvorili.

## PC Suite

Računalnik lahko sinhronizirate s telefonom in tako zagotovite ujemanje vseh pomembnih podrobnosti in datumov. S sinhronizacijo lahko ustvarite tudi varnostne kopije, da boste brez skrbi.

## Namestitev programa LG PC Suite v računalnik

- 1 Pritisnite **Nastavitve** in izberite **Povezljivost**.
- 2 Izberite možnost **Vrsta USB povezave** in kliknite **PC Suite**.
- 3 Prek kabla USB povežite telefon in računalnik ter malo počakajte. Prikazalo se bo navodilo za namestitev.
- 4 Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev programske opreme PC Suite za LG.
- 5 Ko je namestitev končana, se na namizju pojavi ikona programske opreme LG PC Suite.



**OPOZORILO:** med prenosom ne prekinite povezave s telefonom.

## Splet

**Brskalnik** vam kar prek mobilnega telefona odpira zanimiv in popolnoma barven svet iger, glasbe, novic, športa, razvedrila in še česa. Kjerkoli ste in karkoli vas zanima.

### Dostop do spleta

- 1 Pritisnite možnost **Brskalnik**.
- 2 Za neposreden dostop do domače strani brskalnika izberite možnost **Domov**. Lahko pa izberete tudi možnost **Vnesi naslov** in nato vnesete URL ter izberete možnost **Poveži**.

**OPOMBA:** za povezavo s temi storitvami in prenos vsebine se zaračunajo dodatni stroški. Pri omrežnem ponudniku preverite stroške za prenos podatkov.

## Dostop do storitve Google

V tej aplikaciji lahko zaženete storitve Google. Na zaslону Multimedija izberite možnost **Google**.

## Nastavitve

### Prilagajanje profilov

Profil lahko hitro zamenjate tako, da se dotaknete zaslona Multimedija.

V meniju z nastavitvami lahko prilagajate nastavitve posameznih profilov.


- 1 Pritisnite možnost **Profili**.
- 2 Izberite profil, ki ga želite urediti.
- 3 Spremenite lahko vse možnosti za zvok in opozorila, ki so na voljo na seznamu, vključno z nastavitvami za možnosti Melodija zvonjenja in Glasnost, Zvok sporočila ter druge.

## Spreminjanje nastavitev telefona

Uživajte v svobodi prilagajanja telefona LG-T320 po svojih željah.

Na osnovnem zaslonu izberite  in se pomaknite do možnosti **Nastavitve**.

## Uporaba upravitelja pomnilnika

Na osnovnem zaslonu izberite  in se pomaknite do možnosti **Nastavitve naprave**. Izberite **Info. o pomnilniku**.

## Spreminjanje nastavitev povezljivosti

Nastavitve povezljivosti je že nastavil omrežni operater, zato lahko takoj začnete uživati v uporabi novega telefona. Če želite spremeniti nastavitve, uporabite ta meni:  
Dotaknite se možnosti **Povezljivost**.

## Pošiljanje in prejemanje datotek prek povezave Bluetooth


### Pošiljanje datoteke:

- 1 Odprite datoteko za pošiljanje, običajno je to datoteka s fotografijami, videoposnetki ali glasbo.
- 2 Izberite **Pošlji**. Izberite **Bluetooth**.
- 3 Če ste že združili napravo **Bluetooth**, telefon LG-T320 ne bo samodejno poiskal drugih naprav **Bluetooth**. Če je niste, bo telefon LG-T320 poiskal druge naprave, ki podpirajo **Bluetooth** in so v dosegu.
- 4 Izberite napravo, v katero želite poslati datoteko.
- 5 Datoteka je poslana.

## Prejemanje datoteke:

- 1 Da lahko prejimate datoteke, mora biti možnost Bluetooth nastavljena na **Vklop** in **Vidno**. Za več informacij si oglejte del **Spreminjanje nastavitev povezave Bluetooth**.
- 2 Prikazal se bo poziv, da sprejmete datoteko pošiljatelja. Dotaknite se možnosti Da, da prejmete datoteko.
- 3 Videli boste, kam je bila datoteka shranjena. Za slikovne datoteke lahko izberete možnost **Ogled** ali **Upor. kot ozad**. Datoteke se običajno shranijo v ustrezno mapo v mapi **Moje zadeve**.

## Spreminjanje nastavitev povezave Bluetooth:

Dotaknite se možnosti **Bluetooth** na zavihku NASTAVITVE. Nato izberite ikono  in možnost **Nastavitve**.

## Združevanje z drugo napravo Bluetooth

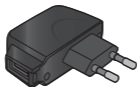
Pri združevanju telefona LG-T320 z drugo napravo lahko nastavite povezavo, zaščiteno z geslom.

- 1 Preverite, ali je možnost Bluetooth nastavljena na **Vklop** in **Vidno**. Vidljivost lahko spremenite v meniju **Nastavitve**.
- 2 Izberite možnost **Iskanje**.
- 3 Telefon LG-T320 začne iskati naprave. Ko je iskanje končano, se na zaslonu prikaže možnost **Osveži**.
- 4 Izberite napravo, s katero želite združiti telefon, vnesite kodo in pritisnite **OK**.
- 5 Telefon se poveže z drugo napravo, na kateri vnesite isto kodo.
- 6 Z geslom zaščitena povezava Bluetooth je pripravljena.

## Dodatna oprema

Za mobilni telefon je na voljo različna dodatna oprema. Te možnosti lahko izberete glede na osebne komunikacijske zahteve.

Polnilnik



Stereo slušalke



Baterija



Podatkovni kabel



### OPOMBA

- Vedno uporabljajte originalno dodatno opremo LG.
- V nasprotnem primeru lahko pride do razveljavitve garancije.
- Dodatna oprema se lahko razlikuje glede na regijo.



# Tehnični podatki

## Temperatura okolja

Največ: +55 °C (praznjenje) +45 °C (polnjenje)

Najmanj: -10 °C

### Declaration of Conformity



LG Electronics

#### Suppliers Details

**Name**

LG Electronics Inc

**Address**

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

#### Product Details

**Product Name**

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

**Model Name**

LG-T320

**Trade Name**

LG

CE 0168

#### Applicable Standards Details

**R&TTE Directive 1999/5/EC**

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1 / EN 301 489-24 v1.4.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2001  
EN 50360:2001 / EN62209-1:2006  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v3.2.1 / EN 301 908-2 v3.2.1

#### Supplementary information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

#### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

**Name**

Seung Hyouon, Ji / Director

**Issued Date**

22. July. 2010

LG Electronics Inc. - EU Representative  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

  
Signature of representative

# LG-T320 Quick Reference Guide

— English

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



## Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# Installing the SIM card and the handset battery

## Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

### Important!

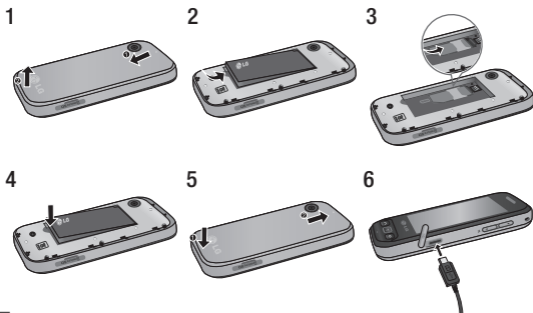
The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all

SIM cards out of the reach of small children.

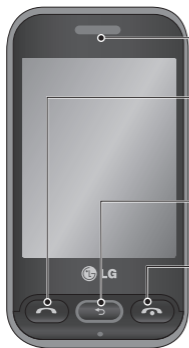
## Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- 1 Remove the back cover.
- 2 Lift battery away.
- 3 Insert the SIM card.
- 4 Insert the battery pack.
- 5 Attach the back cover.
- 6 Charge the battery.



# Phone Components



**Earpiece**

**Call key**

Dials a phone number and answers incoming calls.

**Clear key**

Go back to a previous screen.

**End key**

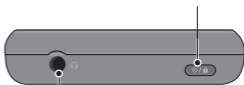


**Volume keys**

- **When the screen is at the Home screen:** Ring tone and touch tone volume.
- **During a call:** Earpiece volume.
- **Down volume key:** Press and hold to activate/ deactivate Silent mode.

**Power/Lock key**

- Short press to turn on/off the screen.
- Long press for power on/off.

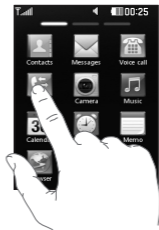


**Handsfree or Stereo earphone connector**

# Using your touch screen

## Touch screen tips

- To select an item, touch the centre of the icon.
- Do not press too hard. The touchscreen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to touch the option you require. Be careful not to touch any other keys.
- Whenever your LG-T320 is not in use, it will return to the lock screen.



## Scrolling

Drag from side to side to scroll. On some screens, such as the call history list, you can also scroll up or down.

## Control the touch screen

The controls on the LG-T320 touch screen change dynamically depending on the task you are carrying out.


## Opening Applications

To open any application, simply touch its icon.



# Camera

## Taking a quick photo

- 1 Touch **Camera** menu.
- 2 When the camera has focused on your subject, touch the  on the right-center of the screen to take a photo.

**TIP:** To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the centre-right of the viewfinder.

## After taking a photo

Your captured photo will appear on the screen.

The following options are available.

Touch .

**Send** - Touch to send the photo as a **Message**, **E-mail** or via **Bluetooth**.

**Set as** - Touch to set a screen image (Homescreen wallpaper, Lockscreen wallpaper, Contacts image, Incoming call image, Outgoing call image, Startup image and Shut down image).

**Rename** - Touch to rename the photo.

**Edit** - Touch to edit the photo.

 Touch to delete the image.





 Touch to take another photo immediately.

 Touch to view a gallery of your saved photos.

# Video camera

## Making a quick video

To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the right centre of the viewfinder.

- 1 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the video.
- 2 Press the red dot .
- 3 ● **Rec** will appear at the bottom of the viewfinder with a timer at the bottom showing the length of the video.
- 4 To pause the video, touch  and resume by selecting .
- 5 Touch  on screen.

**VAMA TRADE POVŠIČ & CO. TRGOVINA  
d.o.o.**

Gojače 6 f, 5262 Črniče



**GARANCIJSKI LIST**  
za telekomunikacijske proizvode



Model:

**Serijska št./ IMEI:**

**Garancija velja  
24 mesecev od dneva prodaje**

Prodajalec (datum, žig, podpis)

V primeru zamenjave proizvoda garancija velja do:



# Garancijska izjava

Podjetje VAMA TRADE POVŠIČ & CO. TRGOVINA d.o.o. jamči za kakovost oz. za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Jamstvo velja v primeru, da boste proizvod pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti.

Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo na zahtevo kupca zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika preko pošte Slovenije. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je **24 mesecev** od dneva prodaje. Garancijo uveljavljajte pri pooblaščenem serviserju oziroma prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonaletostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**. Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Čas po preteku garancijskega roka, v katerem zagotavljamo vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate je trikrat daljši od garancijskega roka.

Pooblaščen servis:

---

**VAMA TRADE POVŠIČ & CO. TRGOVINA d.o.o.**

Obrtna cona Gojače

Gojače 6 f

5262 Črniče

Tel.: 05 366 49 11

Fax.: 05 366 49 10

El.pošta: [servis@vamatrade.com](mailto:servis@vamatrade.com)